



人口	516,440人 (-138)
男	250,416人 (-68)
女	266,024人 (-70)
世帯数	197,449 (-34)

住民基本台帳による。( )は1月1日比

### 平成13年度当初予算案

## 一般会計の総額は1889億円

### W杯に向けた取り組み、地域情報化など推進

長谷川市長は、2月15日に行われた記者会見で、平成13年度の当初予算案を発表しました。一般会計予算の総額は、1889億円です。昨年度の当初予算に比べて1.9%の増加となっています。この予算案は、3月5日から開かれる予定の3月定例会市議会に提案されます。(詳しくは本紙3月4日発行の予算案特集号に掲載します)

景気の回復はまだ実感で、続いていきます。きない状況の中で、本市に市では、引き続き財政改革についても、市税収入が極めて革に取り組み、経常経費の低い伸び率にとどまるなど、依然厳しい財政環境が、依然厳しい財政環境が、社をはじめとする市民生活



13年度予算案について説明する長谷川市長

### 引っ越しシーズン

#### 窓口が込み合います

3月、4月は引っ越しシーズンです。毎年この時期になると、市民課や黒崎支所、地区事務所などの窓口は、入学、就職、退職、転勤などに伴う、住民異動届や各種証明書などの交付申請が集中するために大変混雑します。

お急ぎでない人は、次の期間を避けた方が待ち時間も少なく済みます。

**込み合う期間**  
・3月下旬から4月上旬  
・1週間のうちでは月曜日(特に4月2日)

**市外への転出届はお早めに**  
転出届(市外へ住所を移すときにする届)は、転出予定日と新しい住所が決まり、転出することが確定すれば届け出ができます。転入届(市外から市内に住所を移したときにする届)は、転居届(市内で住所が移ったときにする届)は、新しい住所に移ってから14日以内に届け出をしてください。

**住所・生年月日の確認を**  
住民票の写し、戸籍謄本などの交付を申請するとき、住所、氏名、生年月日、世帯主名、本籍地、戸籍の筆頭者などの記入が必要で、よく確認し、請求者の印鑑をお持ちください。また、印鑑証明書の申請

**水道局にも連絡を**  
転居、転出する人は、引っ越しの5日前までに、水道使用量等のお知らせ、または「領収書」のお客番号を確認し、電話で水道局へ使用の中止をご連絡ください。また、入居する人は、

**水道局にも連絡を**  
転居、転出する人は、引っ越しの5日前までに、水道使用量等のお知らせ、または「領収書」のお客番号を確認し、電話で水道局へ使用の中止をご連絡ください。また、入居する人は、

**2月臨時市議会**  
除雪対策費補正予算など7議案  
あす26日から開会  
2月臨時市議会があす26日から28日までの3日間、開会されます。

提案されるのは、一般会計、下水道・土地取得・工業用地開発事業会計の平成12年度補正予算、特別養護

市役所・保健所	228-1000(代表)
園芸センター	286-1034
水道局	266-9311
市民病院	241-5151
南地域保健福祉センター	285-2373
坂井輪地域保健福祉センター	260-3255
東地域保健福祉センター	243-5312
中央地域保健福祉センター	266-5172
西地域保健福祉センター	262-3405
北地域保健福祉センター	259-7332
石山地域保健福祉センター	286-4450
中地域保健福祉センター	273-9932
黒崎地区保健センター	377-2110
市立急患診療センター	228-2822
県歯科医師会休日歯科診療センター	283-3030

市ホームページのアドレス  
<http://www.city.niigata.niigata.jp>

**国保・年金の手続きも一緒に**  
国民健康保険、国民年金の加入者は、住所の異動届の際に、必ず保険証、年金手帳をお持ちください。

**身の証明できる運転免許証やパスポートなどを提示してもらいます。**

**この時期、市役所駐車場および周辺駐車場は大変込み合うことが予想されます。車の来庁はなるべくご遠慮ください。**

**入居先に配布してある、水道使用についてのお願い**をご利用になり、水道局へ使用の申し込みをしてください。

**老人ホーム・老人デイサービスセンター条例の一部改正、食肉センターの施設改善に関する契約の締結、の7議案です。**

**老人ホーム・老人デイサービスセンター条例の一部改正、食肉センターの施設改善に関する契約の締結、の7議案です。**

**大畑少年センター ザ!染職人**  
日時 3月10日午前9時~正午  
内容 マーキングで文房具を作る  
対象 小・中学生先着30人  
問い合わせ 同センター(228-4100)へ

### 都市計画案の縦覧

**山の下東港線の変更案**  
2月27日から3月13日まで、都市計画案の縦覧を行います。

**縦覧するものは、都市計画道路山の下東港線(松浜区域の変更)**

**縦覧期間** 2月27日~3月13日  
**縦覧場所** 新潟市北部公共下水道の変更案(西名目所ポンプ場の区域の変更)

**縦覧場所** 新潟市西部公共下水道の変更案(黒崎町公共下水道区域の追加)です。

**縦覧期間** 2月27日~3月13日  
**縦覧場所** 新潟市西部公共下水道の変更案(黒崎町公共下水道区域の追加)です。

### 崔 韓国総領事が着任



駐新潟大韓民国総領事に着任した崔元亨(チエ・ウォンウ)さんが、2月19日に長谷川市長を訪問しました。市長と崔総領事は、日韓共催となる2002年W杯の成功に向けて、より一層の協力を誓い合いました。

**納期限は2月28日**  
納付には便利で確実な口座振替をご利用ください。  
問い合わせ 納税課(内線2354)へ

**市視聴覚センター**  
**パソコンを使ったワープロ入門講座**  
日時 3月8・9日午後2時~4時半  
対象 初心者20人  
申し込み 3月2日(必着)までに往復はがきに住所、氏名、電話番号、年齢、性別を記入し、西大畑町458-1、同センター(222-7400)へ 応募多数の場合抽選

**子ども創作活動館**  
**思い出いっぱいフォトフレーム**  
日時 3月11日午後1時半~3時半  
対象 小・中学生先着20人 参加費 100円  
申し込み 同館(279-2113)へ 月曜休館